

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 71 (1953)
Heft: 46

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

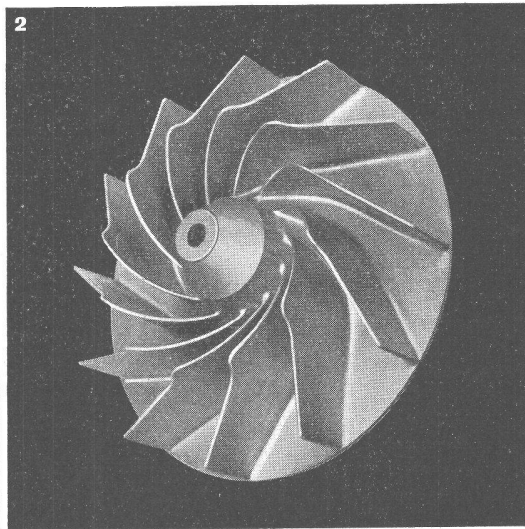
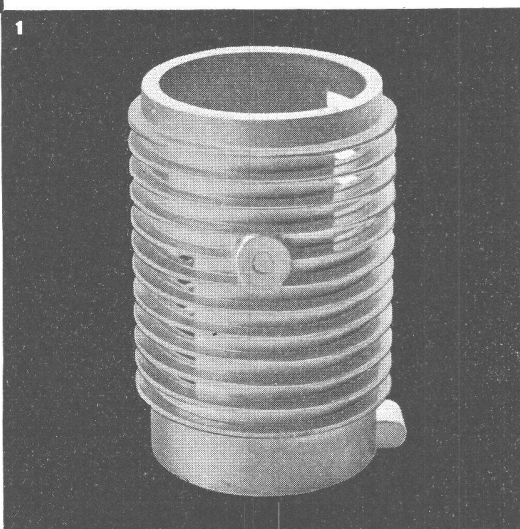
Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

+GF+

LI 113/1

LEICHTMETALLGUSS



1
 Beleuchtungsrohr
 Aluminium-Pressguss
 Gewicht 350 gr.

2
 Ventilatorrad
 Antioxidat-Kokillenguss
 Ø 33 cm Gew. 3 kg

SANDGUSS - KOKILLENGUSS - PRESSGUSS

ALUMINIUM sauber - präzis - gesund
MAGNESIUM Fachmännische Beratung

Verlangen Sie unsere Prospekte

Telephon (063) 5 60 31 / 5 70 31

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Wichtig für jeden Sprengbetrieb!

Absolut neu!

Viatra-Verdämmungsmaterial

Viatra-Verdämmungspatronen bieten Ihnen wichtige Vorteile:

1. Absolute Abdichtung der Sprengladungen
2. Beträchtliche Einsparung von Zeit und Material
3. Vollkommene Schonung der Zündschnüre
4. Sicherer Sprengbetrieb und beste Ausnutzung des Sprengstoffes

Dieses neuartige Verdämmungsmaterial ist **billig, einfach zu transportieren** und **lagerungsfähig.**

Alleinverkauf durch

*Ein Versuch
wird auch Sie
überzeugen!*

Robert Aebi & Cie AG Zürich

Uraniastrasse 31

Telephon (051) 23 17 50



FRICK-GLASS A.G.
 ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



GO 5110

Auto - Einstellhalle

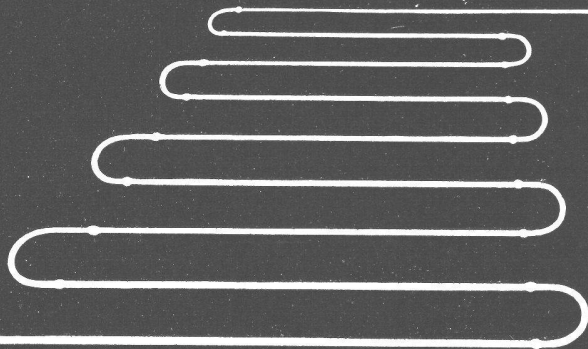
GO

**Stahlhochbau
Geilinger & Co.
Winterthur**

SULZER

Strahlungsheizung

Gebr. Sulzer Aktiengesellschaft
Abt. Heizung und Lüftung, Winterthur



SULZER
48083

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstrasse 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

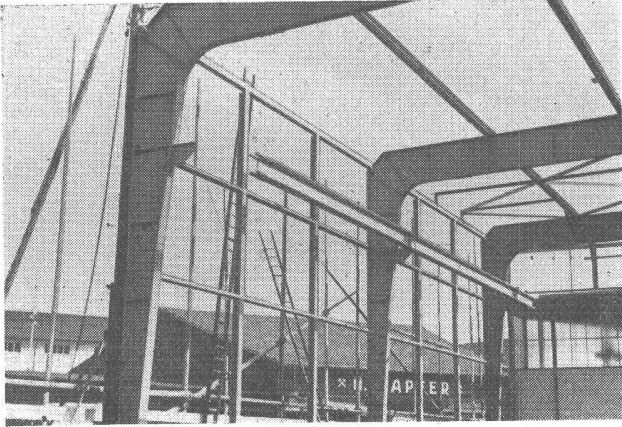
STEINER

Beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER

*Holz, das mit Arberzol gespritzt,
ist pilz-immun und wurm-geschützt!*

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Albisstr. 28 Zürich 2/38 Tel. (051) 45 17 72

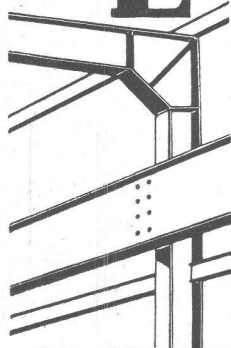


Preiswerk & Esser

Stahlbau Basel

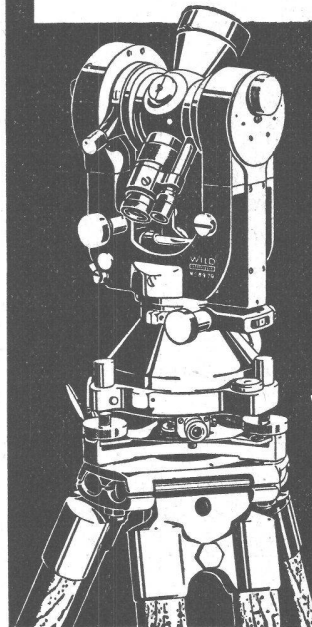
Brückenbau Stahlhochbau
 Silos Behälter
 Schlosserei Metallbau
 Kittlose Glasdächer
 Ingenieurbureau

PE



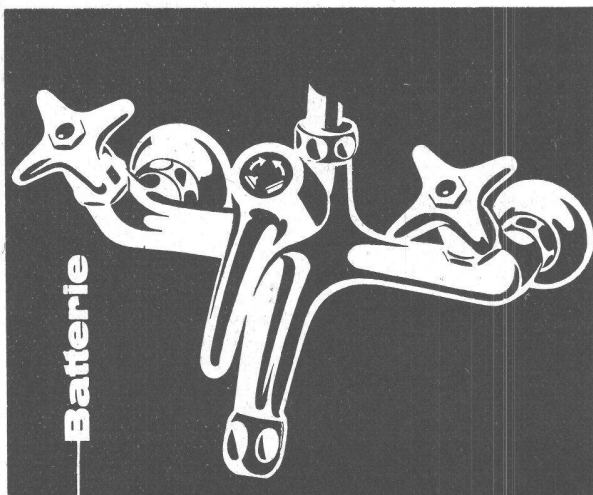
Die ausserordentlich stabile Bauart

der Wild-Theodolite bietet äusserste Sicherheit gegen Dejustierung auf dem Transport und grosse Widerstandsfähigkeit gegen Sturz und Schlag.



WILD

HEERBRUGG



Nuba—Batterie

R. Nussbaum & Co. AG.

Armaturenfabrik Olten

Tel. 062 - 5 28 61

Zürich Dufourstrasse 29 Tel. 32 88 80

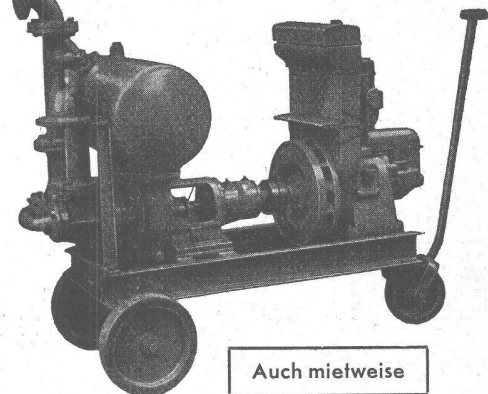
Basel Clarastrasse 17 Tel. 2 75 90

Selbstansaugende ventillose

Baupumpen

System «Lauchenaüer»

Saughöhen bis 9 m



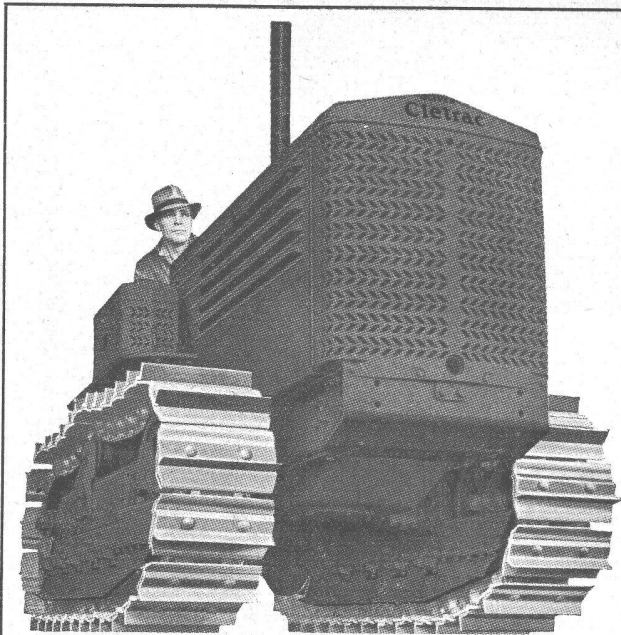
Auch mietweise

Leistungen 1—500 l/sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14



RAUPENTRAKTOREN OLIVER-CLETRAC

mit patentierter Differential-Steuerung,
lieferbar mit folgenden Zusatzgeräten:
Ladeschaufeln, Bulldozern, Winden,
Kränen, Scrapern, Schaffusswalzen, Auf-
reissern, Schneepflügen etc.

Diverse Modelle sofort ab Zollikofen
lieferbar, Zwischenverkauf vorbehalten.

Verlangen Sie detaillierte Offerten

Robert Aebi & Cie AG Zürich
BAUMASCHINEN UND SPEZIALFAHRZEUGE - HANDELSHOF - TELEPHON (051) 231750

Planetenrad-Seilwinde

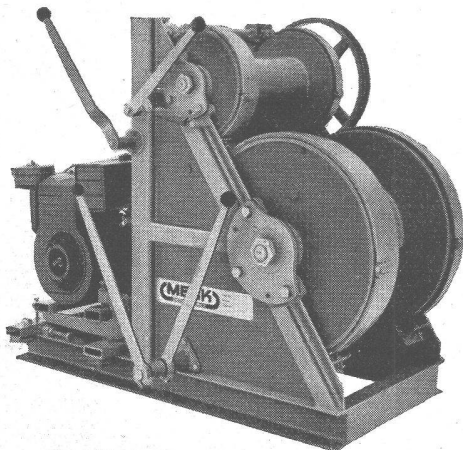


Vorzüge:

- 1 Sanftes Kuppeln und Bremsen
- 2 Fein einstellbare Sicherheitskupplung
- 3 Zusatzvorrichtung für Seilrücklauf
- 4 Moderne raumsparende Leichtkonstruktion

Zugkraft 300-5000 kg

Doppeltrommel- und
Seilbahnwinden
Antrieb durch Benzin-,
Diesel- oder Elektro-
motor, Patent



Doppeltrommelwinde
Zugkraft 2500/500 kg
mit Benzinmotor

HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik **DIETIKON-ZÜRICH**

Telephon (051) 91 91 21



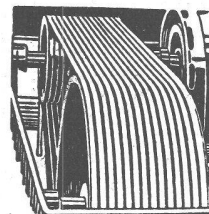
VIBRIERTER BETON
für Betonstrassen u. Verkleidungen
aller Arten wird hergestellt mit dem
VIBROPIIL
Patent - No. 129.511
Verlangen Sie Prospekte und Offerten von
SARENE MAY, ING.
Avenue de France 68
LAUSANNE

Unser vorteilhaftes Angebot

Elektro-Kochherd 3 Platten mit Backofen, Koch-
platten mit Chromstahlrand SEV geprüft, 2 Jahre Garantie,
Preis Fr. 385.—

Elektro-Boiler 30, 50, 75, 100, 125 und 150 Liter. Eben-
falls äusserst vorteilhaft.

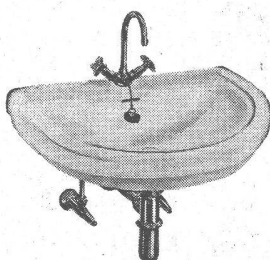
ETHA, Fabrik für elektr.-therm. Apparate, Trimbach/Olten
Telephon (062) 5 49 77, ausser Bürozeit (062) 5 55 42



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 2617 86 Stampfenbachstr. 73



Sanitäre Apparate Armaturen

Verlangen Sie unseren Katalog. Liefe-
rung prompt ab unserem Lager. Sehr
vorteilhafte Preise.

Forster & Bucher, Zürich 10

Nordstrasse 152 - Telephon (051) 26 67 37
Freier Schweizer Grosshandel in Arma-
turen und sanitären Apparaten.

Architektur-
Technische-

Foto Stamm

Baustadien -
Werbe-Fotos

Albisriederstr. 16 Tel. 52 87 01 Zch. 3

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE - ABTEILUNG :

- 437 **Chemikerin oder Laborantin** mit Kenntnissen der Mineralchemie,
Metallurgie, als Mitarbeiterin im Forschungs- und Kontrolllabora-
torium. Westschweiz.
- 451 **Konstrukteur**, mit Praxis im elektrotechnischen und mechanischen
Kleinapparatebau, als Chef des technischen Büros. Zentralschweiz.
- 577 **Dipl. Elektroingenieur oder -techniker** (Hochfrequenz), für Ent-
wicklung, Konstruktion, technische Korrespondenz, Aussendienst
u. Inbetriebsetzung von Mess- u. Regelanlagen. Baldigst. Zürich.
- 581 **Konstrukteur**, mit Praxis im Vorrichtungsbau, für Klein- und
Präzisionsmechanik. Französisch. Westschweiz.
- 583 **Fabrikationschef** (Technikum) mit Praxis in Serienherstellung,
für Verbesserung der Fabrikationsmethoden, Leitung einer Be-
legschaft. 30 bis 40 Jahre. Bern.
- 585 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis, für Hochspannungs-
apparate. Nordwestschweiz.
- 587 **Maschinentechniker** mit Praxis, als Assistent des Abteilungschefs,
für die Drahtseilherstellung. Deutsch, Französisch, Italienisch.
Alter 30 Jahre. Deutsche Schweiz.

BAU - ABTEILUNG :

- 270 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Baugeschäft. Baldigst. Ost-
schweiz.
- 646 **Dipl. Bauingenieur oder Eisenbetontechniker**, Statiker, für Be-
rechnungen und Konstruktionen. Zürich.

- 1142 **Architekt**, für Büro; ferner **Hochbauführer** mit Praxis, für Bau-
leitung. Nordwestschweiz.
- 1188 **Baufachmann** mit Praxis, für Projekt, Kostenberechnung, Bau-
platzkontrolle. Westschweiz.
- 1216 **Tiefbautechniker**, für zeichnerische Arbeiten und Absteckungen
im Strassenbau. Baldigst. Ostschweiz.
- 1230 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Kenntnissen der Liegenschaf-
tenverwaltung. Nicht über 40 Jahre. Ostschweiz.
- 1428 **Bautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Bal-
digst. Zürich.
- 1430 **Bauführer** mit Praxis, für Hoch- und Tiefbau. Ostschweiz.
- 1432 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldigst. Ostschweiz.
- 1434 **Hochbauführer** mit Praxis, für Bauführung. Eintritt 1. Februar
1954. Innerschweiz.
- 1436 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldigst. Zürich.
- 1438 **Architekt oder Hochbautechniker**, f. Büro. Eintritt 1. Januar 1954.
Zürich.
- 1440 **Tiefbautechniker**, für Strassenbauprojekte. Baldigst. Kt. Grau-
bünden.
- 1442 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis im Wasser-, Tief-
und Eisenbetonbau, speziell in Wasserversorgung, Kanalisation
und Abwasserreinigungsanlagen. Kt. Bern.
- 1444 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne
und Kostenvoranschläge. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 1446 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldigst. Zürich.
- 1448 **Architekt, Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Französisch.
Baldigst. Kt. Bern.
- 1450 **Chefingenieur**, mit Hochschule und Praxis in Projekt und Aus-
führung im städtischen Strassenbau. Englisch notwendig. Bal-
digst. Naher Orient. Bewerbungen in englischer Sprache auf
Flugpostbewerformular der STS.
- 1452 **Bauingenieur** mit Hochschulstudien und Praxis, als Bauleiter im
städt. Strassenbau. Weitere Bedingungen siehe Stelle Nr. 1450.

Uto-Hebezeuge

neuester Konstruktion lösen jedes Transportproblem
und reduzieren Ihre Unkosten.

Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG, Zürich-Altstetten

Gesucht auf das Ingenieurbureau einer grö-
seren Bauunternehmung

1 jüngerer Tiefbautechniker

sowie

1 Eisenbetonzeichner

Bei Eignung interessante Entwicklungsmög-
lichkeiten.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Refe-
renzen unter Chiffre ZH 8494 an Mosse-An-
noncen AG., Zürich 23.

Gesucht

TIEFBAU-TECHNIKER

für Projektierung und Bauleitung. Alter bis
ca. 30 Jahre. Kenntnisse der französischen
Sprache erwünscht. Eintritt nach Ueberein-
kunft.

Handschriftliche Anmeldung, kurz gefaßten
Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsan-
sprüche an

Betonstraßen AG., Wildegg (Aargau).

Fabrikations- und Handelsunternehmen im
Kanton Bern sucht zu sofortigem Eintritt

Tiefbau- evtl. Maschinentechniker

mit guter kaufmännischer Auffassungsgabe.

Branche: Druckluftkompressoren und Werk-
zeuge. Es erfolgt Einführung. Ausbaufähige
Stellung.

Initiative Bewerber mit guten Kenntnissen
der französischen und englischen Sprache
richten ihre Offerten mit Gehaltsansprüchen,
Referenzen u. Handschriftprobe unter Chiffre
OFA 9535 B an Orell Füssli-Annoncen AG.,
Bern.

Ville du Locle

Place au concours

Un poste de

techniciens ou d'ingénieur civil

est mis au concours.

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Adresser offres avec prétentions et curricu-
lum vitae à la direction des Travaux publics,
Le Locle, jusqu'au 15 décembre 1953.

Direction des Travaux publics.

Kanton Zug – Stellenausschreibung

Es werden folgende Stellen auf dem kantonalen Bauamt zur freien Bewerbung ausgeschrieben:

Adjunkt des Kantonsingenieurs

Anforderungen: Diplom ETH als Bauingenieur, Erfahrung im Projektieren und Bau von Strassen sowie im Wasserbau; erwünscht ist Erfahrung im allgemeinen Tiefbau u. Verwaltungspraxis. Alter nicht über 40 Jahre.

Besoldung: III. Beamtenklasse (Fr. 6600.— bis 9000.—) mit Beförderungsmöglichkeit in die II. Beamtenklasse (Fr. 7200.— bis 9600.—), zuzüglich Teuerungs- (max. 39 %), Familien- und Kinderzulagen. Pensionsberechtigung.

Tiefbautechniker

Anforderungen: Technikerdiplom, mit Erfahrung im Projektieren und Bau von Strassen; erwünscht sind Befähigung zur Erledigung konstruktiver Arbeiten und Verwaltungspraxis. Alter nicht über 40 Jahre.

Besoldung: II. (Fr. 5400.— bis 7200.—), evtl. I. Angestelltenklasse (Fr. 6000.— bis 7800.—). Zulagen wie oben. Pensionsberechtigung.

Handschriftliche Anmeldungen sind bis zum 25. November 1953 unter Beilage von Zeugnissen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit, sowie Photo und Angabe der Eintrittsmöglichkeit an das Landammannamt des Kantons Zug z. H. des Regierungsrates zu richten.

Zug, den 2. November 1953.

Im Auftrag des Regierungsrates:
Der Landschreiber: Dr. Zumbach.

Gesucht

in Architekturbüro in Basel

Bürochef

versiert in Devisierung, techn. Werkplänen, Abrechnung und Verkehr mit Unternehmern. Geboten wird selbständige, vielseitige und verantwortungsvolle Stelle. — Eintritt nach Vereinbarung oder sofort.

Offerten unter Chiffre ZP 8428 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbüro S. I. A. Aargau, bestausgewiesener

Bauführer

mit spezieller Erfahrung in Industriebauten, für eine grössere Baustelle. Eintritt: Februar 1954, und

dipl. Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Ausführungsplänen, Kostenvoranschlägen etc. Eintritt raschmöglichst. Offerten unter Chiffre OFA 7438 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht auf Ingenieurbüro in Basel

1 dipl. Bau-Ingenieur

guter Statiker und Konstrukteur, mit Praxis im Hochbau.

1 Eisenbetonzeichner

Sauberer Darsteller.

Dauerstellen mit guter Honorierung.

Eilofferten mit Angabe von Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin unter Chiffre G 10359 Q an Publicitas AG., Basel.

Gesucht auf Anfang Januar in Architekturbüro in Winterthur ein künstlerisch begabter, initiativer

Architekt oder Bautechniker

als Bürochef, für Entwurf, Projekt- und Werkpläne, Wettbewerbserfahrung erwünscht, zuverlässig in allen vorkommenden Arbeiten. Handgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Photo unter Chiffre P 6044 W an Publicitas, Winterthur.

Grosses Architekturbüro in Aarau sucht jungen, tüchtigen und initiativen

ARCHITEKTEN

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit im Entwerfen, gute Darstellung und Pflege der Details gelegt. Bei Eignung Dauerstelle mit guter Honorierung. Offerten mit Bildungsgang, Bild und Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre OFA 250 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Junger, tüchtiger

Bauzeichner

(sauberer Planbearbeiter) sucht neue Stelle. — Offerte unter Chiffre ZG 8473 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Eisenbeton-Tiefbauzeichner

mit 2½ Jahren Praxis, sucht passende Stelle in Ingenieurbüro, evtl. Baugeschäft. Eintritt nach Vereinbarung. — Offerten unter Chiffre Z M 8448 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Hochbautechniker

(Abend-Techn. Zürich) 32 Jahre alt, möchte sich als Tiefbauzeichner auf gutem Ingenieur- oder Vermessungsbüro fortbilden. Praxis: 3 Monate Ingenieurbüro; 6 Monate Vermessungstechnik auf Strassenbau. Eintritt: 1. Dezember. Gehaltsansprüche: Fr. 300.— im Monat. — Offerten unter Chiffre ZD 1974 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Selbständiger Bauführer

mit mehrjähriger Erfahrung bei grossen Baustellen, übernimmt die Erstellung von Kostenvoranschlägen, Submissionen sowie örtliche Bauführung inkl. Abrechnung von Um- und Neubauten im Gebiet des Kantons Zürich. Offerten unter Chiffre ZP 2000 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Als Stellvertreter des Chefs der technischen Abteilung Kranbau **suchen** wir bestqualifizierten

MASCHINEN-INGENIEUR

mit guten Kenntnissen in der statischen Berechnung von Eisenkonstruktionen, längerer Praxis im Kran- oder Hebezeugbau und Fähigkeit zur Leitung von Personal. Alter 33 bis 45 Jahre.

Tüchtigem Bewerber bieten wir sehr interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit mit weiterer Aufstiegsmöglichkeit.

Offerten mit Lebenslauf, Schriftprobe, Zeugnisabschriften, Photo, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Maschinenfabrik Rüeegg & Cie., AG., Basel

Junger, initiativer

Hochbauzeichner

mit dreijähriger Praxis auf Büro und Bauplatz, **sucht** aussichtsreichen und selbständigen **Wirkungskreis**. Eintritt sofort. Eilofferten u. Chiffre ZO 8527 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauingenieur

(dipl. EPUL), **sucht** Stelle in techn. Büro für Eisenbeton in Zürich. Praxis in Eisenkonstruktion. Gefl. Offerten unter Chiffre **PS 20279 L** an Publicitas, Lausanne.

Wir sind Verkäufer eines Postens **gebrauchter**

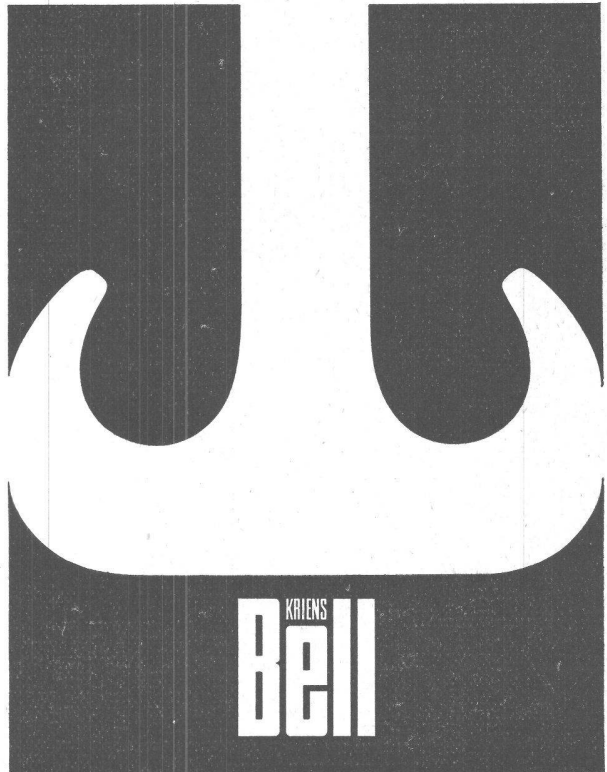
SPUNDWANDEISEN

in prima Zustand. Anfragen erbeten unt. Chiffre B 10346 Q an Publicitas AG., Basel.

CONTRAPHON-COCOS
MATTE
 SCHALL-KÄLTE-WÄRME
 FRITZ LANDOLT AG. NÄFELS

KRANEN JEDER ART UND GRÖSSE

AG. DER MASCHINENFABRIK VON THEODOR BELL & CIE. KRIENS-LUZERN



Gegen Feuchtigkeit und Wasser

Im Baufach begehrt - Seit Jahrzehnten bewährt!

INERTOL der bituminöse Schutzanstrich für Eisen und Beton

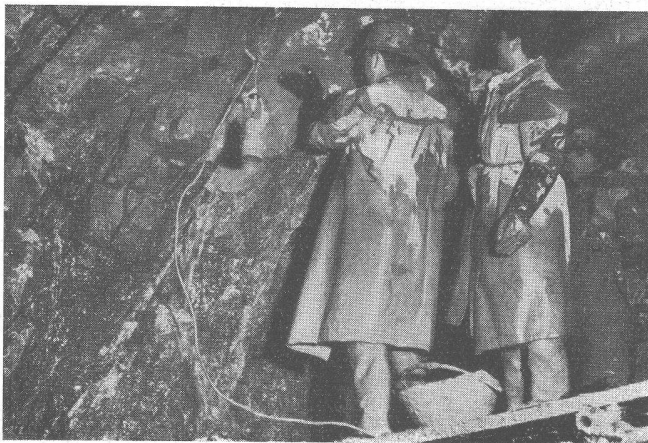
Wallisellen (Zch.)
 Tel. (051) 93 32 32

BAUTENSCHUTZ
 SIEGFRIED **keller** CO

MAMMUT  **Asphalt-Emulsion & Zürich**  **TURICUM**
 Teerfreie Dachpappe

Telephon 25 88 66 erstellt zuverlässig Löwenstrasse 11

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen



Maggia-Kraftwerke, Galleria Verbano
Vordichtung mit BARRA Rapid

BARRA Zement-Dichtungsmittel

für wasserdichten Beton und Verputz bieten Ihnen die höchste Wirkung und absolute Gewähr.

Einige neuere Referenzobjekte, bei denen BARRA-Produkte angewandt wurden:

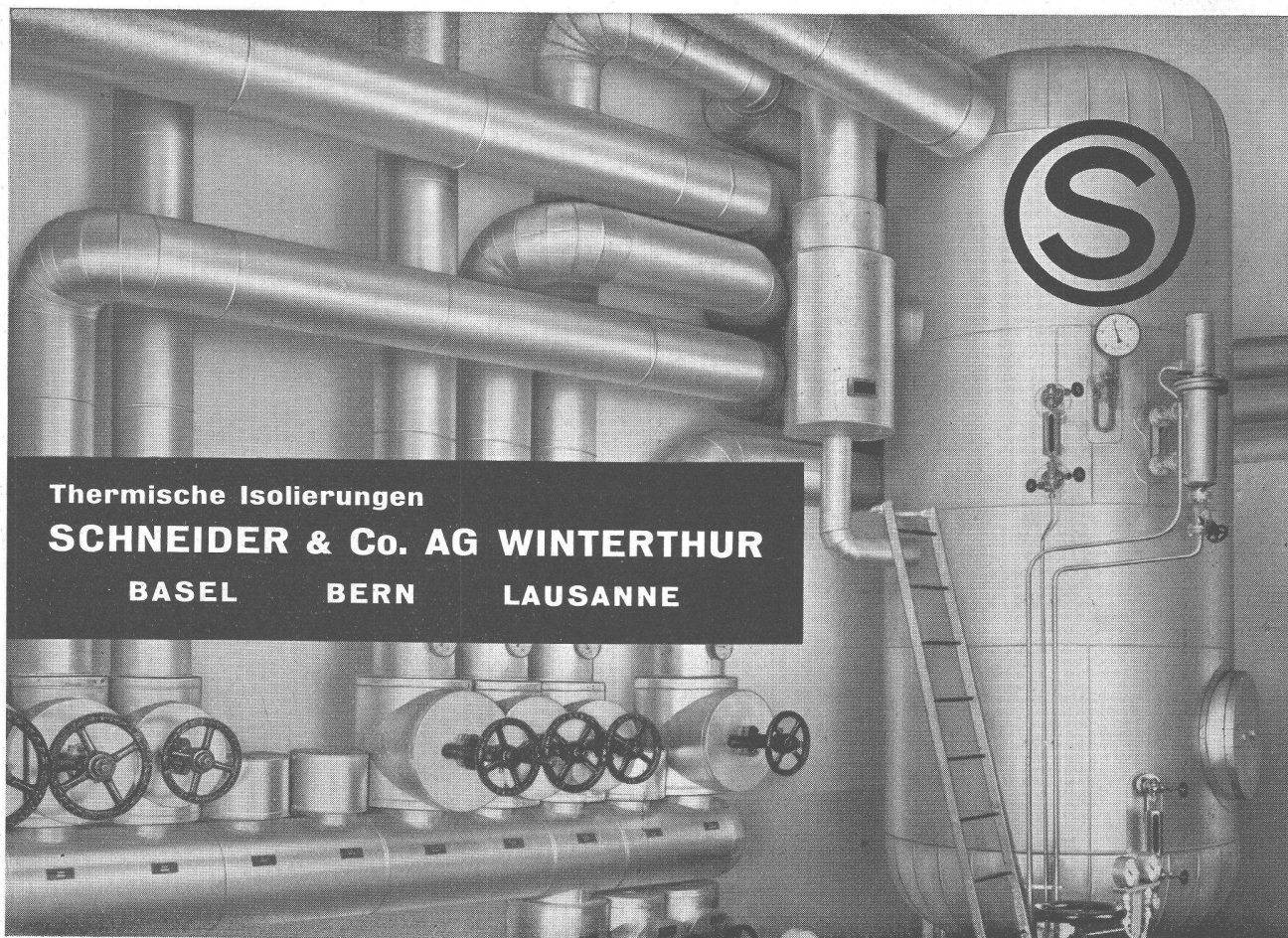
Maggia-Kraftwerke / Kraftwerk Oberaar / Kraftwerk Zervreila / Kraftwerk Mauvoisin / Kraftwerk Grande Dixence / Kraftwerk Marmorera
Semmering-Tunnel der Oesterreichischen Bundesbahnen

erforscht - erprobt - bewährt!

Unsere Ingenieure stehen Ihnen für alle Abdichtungsfragen unverbindlich zur Verfügung. Verlangen Sie unsere Prospekte u. Referenzlisten.

MEYNADIER

MEYNADIER & CIE. AG. ZÜRICH UND BERN



Thermische Isolierungen

SCHNEIDER & Co. AG WINTERTHUR

BASEL

BERN

LAUSANNE